

SZARVAS és VIDÉKE

SZERKESZTŐSÉG:

Belicey-út 9 szám, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratot a szerkesztőség nem ad vissza. Nyilttérben egy sor közlési díja 50 f.

Társadalmi és szépirodalmi hetilap.

FELELŐS SZERKESZTŐ: KRECSMÁRIK ENDRE

KIADÓHIVATAL

Belicey-út 9 szám, hová az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők.

Előfizetés Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. Egyes szám 20.

A kapucinusok sirboltjában.

A leghatalmasabb ember is mulandó, gyarló féreggé törpül, ha szemben találja magát a halállal. Legigazságosabb ur a halál. Nála nincs protekció. Elébe hozhatják a világ minden aranyát, ígérhetnek neki mesés kincseket, tündöklő palotákat, amint azonban üt az óra, menni kell, kélhetlenül, urnak és szolgának, boldogtalannak és boldognak egyaránt. Nem lehet késlekedni. Rengeteg az ember s rengeteg az emberi botlás, hiba és véték s a Mindenható alig győzi a sok bűnös halandó cselekedeteit számon kérni.

Az élet külső fényének, pompájának mulandóságát, a hatalom, rang hiu voltát szépen szimbolizálta az a régi, tanulságos szokás, mely Ófelsége temetése alkalmából játszódott le a kapucinusok sirboltjában.

Hozzák a király koporsóját. A főszertartásmester bekopogtat. „Ki van itt? — kérdi belülről a gvardián. „Ófelsége a legkegyelmesebb császár és király, I. Ferenc József!“ A páter ridegen válaszol: „Nem ismerem.“ A ceremóniák mestere ismét bekopogtat: „Ausztria császára és Magyarország királya van itt!“ A gvardián válasza ismételtlen csak az, hogy: „Nem ismerem!“ Végre harmadszor is bekopogtat a főszertartásmester. Belülről komor hang szólal meg: „Ki akar bejönni?“ A könyörgő válasz most már így hangzik: „Egy bűnös ember, testvérünk, Ferenc József.“ E szavakra a sirbolt kapuja kitárul, hogy csendes üregében helyet kapjon a nagy király, a most már egyszerű földi halandó.

És így mulunk el mindnyájan, legyenek bár beláthatatlan terjedelmű birtokaink s milliók fölött álló hatalmunk. Mindez semmivé válik. Ha eljő

a halál's testünk földbe kerül, be kell érniünk avval a kis területtel, melyen lassan porladunk s ur lesz felettünk a legkisebb féreg is, mely zavartalanul bontja fel pihenésre tért mulandó testünk mulandó anyagát.

Emeljen az élet bármily magasra bennünket, utolsó utunk mégis csak a szük, a hideg, de örök nyugalmat adó sirba vezet le.

Háborus képek

Szemle a kereskedők áruraktárában

Bennünket méltán bosszanthat az a szomorú tapasztalat, hogy ha a mai nehéz időkben valami üdvös, életrevaló intézkedésről van szó, annak sohasem Szarvas a szülőhelye. A zalaegerszegi rendőrkapitány az ottani fogyasztó közönséget erélyes intézkedéssel védte meg az uzsorára hajló kereskedőkkel szemben. Cukor, kávé, petróleum, szesz, akárcsak nálunk, a fűszerüzletekben csakis akkor volt kapható, ha a megszorult vevő egy csomó más cikket is vásárolt össze. A rendőrkapitány azonban a kereskedők áruraktárait felkutatta s az ott talált és a közönségnek ki nem szolgált készletet elkobozta. — Bizonyára nálunk sem ártana egy kis helyszíni szemle!

A bor ára folyton emelkedik.

A magyar nép azt tartja, hogy az Uristen a hatodik napon a magyart teremtette s a hetedik napon pedig a cigányt, a magyar vigasztalására. De vajjon kinek kellene most cigányzene, mikor nincs mi mellett mulatni? Sör nincs (de csak nálunk!), a bor rettenetes drága s amint jelzik, az ára még magasabbra fog szökni. Nem maximálják, mivel nem szükséges élelmicikk. De a magas ár különben is indokolt. A szőlőművelésnél használt anyagok ára több száz, sőt némelyiknél több ezer százalékkal emelkedett. A cigányt tehát a Mindenható egyelőre bátran visszateremtheti.

H I R E K

— **Példás büntetés árdrágításért.** Galó György, szarvasi gazdálkodó, egy kocsis csöves tengerit a maximális áron felül adott el, egy a háboruból visszakerült rokkant rendőrnek. Árdrágításért feljelentették a lelkiismeretlen gazdát. Dr. Wieland Sándor főbíró aztán, eléggé nem helyeselhető, igazán példásan szigorú büntetéssel sújtotta az árdrágítót. Mindekelőtt kötelezte a maximális áron felüli összeg visszafizetésére, továbbá 1000 korona pénzbüntetés lefizetésére, azonkívül még 3 hónapi fogházat is kapott. A pénz le nem fizetése esetén a fogházbüntetés 50 nappal több lesz. Dr. Wieland energikus eljárása igen megnyugtató hatást keltett a már végtelenségig kiuzsorázott fogyasztóközönségre. Az mindenestre felháborító és hazafiatlan eljárás sok gazda részéről, hogy mikor rekvirálnak náluk, akkor nincs gabona, de ha maximális áron felül tudják eladni, úgy van bőven s a titkos rejtékhelyekről egész halom gabonakészlet kerül elő.

— **A 24–32 éves felmentettek behívása.** Bécsből jelentik, hogy a 24–32 éves felmentettek behívását a legkomolyabban tárgyalják és erre már legközelebb sor kerül. A felmentetteket a 43–50 éves alkalmas népfölkelőkkel pótolnák, illetve helyettesítésként. A behívások időpontja még nincs meghatározva. Erre nézve az alkalmasság foka mérvadó mindenekelőtt. A fiatalabb évfolyamu felmentettek 1917 első évfolyamában újból szemlebizottság előtt fognak megjelenni és nem sokkal később megtörténik a bevonulásuk. Az 1917. év későbbi folyamán az idősebb évfolyambeliek felmentettjeinek behívása is meg fog történni. A felmentettek száma az egész monarchiában 7–800,000 emberre rug. A felmentettek kicserélése alkalmatlanokkal a hadiszolgáltatási törvény alapján fog haladéktalanul megtörténni.

Jegyezzünk az 5-ik hadikölcsőpre!

— **Hazafiatlan tanító.** Ardeleán Emánuel gyulai gör. kel. tanító hazafiatlanul viselkedett, annyira, hogy a közokt. miniszter rendeletéből Sopronba való internálása vált szükségessé, egyben államsegélyét is beszüntették.

— **Halálozás.** Egy közbecsülésben álló derék polgártársunk hunyt el váratlanul az elmúlt pénteken. Mély megdöbbenést és őszinte részvételt keltett Kerényi Vilmosnak, a Gyulavidéki takarékpénztár üzletvezetőjének f. hó 15-én bekövetkezett halála. A nagy népszerűségnek és közszeretetnek örvendő férfi hült tetemét f. hó 17-én helyezik örök nyugalomra őszinte, igaz részvét mellett, Béke poraira!

— **Visszatérés Háromszékmegyébe.** Háromszékvármegye alispánja, mint a hogyan egy legutóbb kiadott átiratában közli, felhívja a Háromszékmegyébe eddig még vissza nem tért vármegyei tisztviselőket és községi alkalmazottakat, hogy kivéve Szepsiszentgyörgy és Kézdivásárhely tisztviselőit és alkalmazottait, mielőbb térjenek vissza székhelyükre. A menekült lakosság szekereken való visszatérése is meg van engedve s a szekéren utazók részére az igazolvány minden akadály nélkül kiadható.

— **Üres alapítványi hely.** A honvédelmi miniszter a vármegye útján értesíti Szarvas községet, hogy a m. kir. honvéd-hadapród iskolánál létesített községi alapítványi hely, — miután arra bemutatás nem történt, — az 1916—17. évre betöltetlenül marad és az ekként megtakarítandó évi járulékok tökécsittek. Az alapítványi helynek az 1917—18. évre leendő betöltése iránt a szokásos módon újból pályázat fog hirdettetni.

— **Borítali és husfogyasztási adók bérbeadása.** A gyulai pénzügyigazgatóság-nál tartott nyilvános árverés alkalmával Békésszentandrás bor- és husfogyasztási adójának beszedési jogát 2000 kor. hasznóbér ellenében Csillag Ignác békéscsabai lakosnak engedték át, míg az öcsödire ajánlat nem érkezvén be, az adóbeszedést a pénzügyigazgatóság Öcsöd községre utalta 5064 kor. 21 fillérrel.

— **A felsült mákdrágítók.** Az elmúlt héten jelentékeny mennyiségű mák került a piacra. A tót mamókák azt sem tudták, milyen hallatlan árakat kérjenek. Jött azonban a kalonáság s összevásárolta a mákot. Mekkora volt azonban a kapzsi asszonyok rémülete, mikor literjét 1 koronával fizették. Persze a szájas némberek mukkanni sem mertek.

— **A burgonya mint ékszer.** A burgonyának olyan hallatlanul nagy ára van, hogy egész bátran lehetne ékszerként viselni. A piacon 5 liter krumpliért az elmúlt héten 3 kor. 60 fillért kértek. Nemsokára már a datyola és a malagaszőlő is drágább lesz a közönséges burgonyánál.

— **Gondoskodás a petróleumról.** A kereskedelemügyi miniszter a rendelkezésre álló petróleumkészleteket az ország vármegyéi és városai között felosztotta. A petróleum-mennyiséget a kormány igyekezni fog január és február hónapokra is biztosítani. Az elosztás tekintetében a gáz- és villanyberendezéseket, valamint az ipari és mezőgazdasági érdekeket is tekintetbe vették. A miniszteri rendelet azokat az ausztriai és magyarországi finomító gyárakat is kijelöli, amelyek kötelesek a petróleum-mennyiséget szállítani az egyes megyéknek és városoknak.

— **Nyugtalanság a föld belsejében.** A feltűnően enyhe tél, mely évek óta tapasztalható, valósággal zavarba hozza azokat a tudósokat, kik azt hirdetik, hogy a föld fokozatos kihűlés folytán fog elpusztulni. Némelyek most ezt a szokatlanul enyhe időjárást akként magyarázzák, hogy a föld belsejében levő izzó-folyó anyag a föld bizonyos pontjain, így pl. Olaszország, Erdély stb. területe alatt meglehetősen közel került a felszínhez (!) s erősen átfűli a felette levő szilárd rétegeket. Csak aztán eszébe ne jusson a fejszínre törni! Ugyanis nem szeretnénk Krakatoa sorsára jutni!

— **Szigoruan fogják büntetni a maximális árnál drágábban vásárlókat is.** A tej maximális ára 50 fillér, de szó sem lehet róla, hogy 60—70 fillérnél olcsóbban lehessen kapni: Ennek maga a fogyasztó közönség az oka, mivel nem ragaszkodik megfelelő eréllyel a maximális árhoz. Figyelmezteljük azonban a fogyasztókat, hogy akiről hitelesen meg lesz állapítható, hogy maximális áron felül vásárolt, úgy a legszigorubb büntetésnek teszi ki magát. Bárki kinál is valamely árut valakinek a maximális árnál drágábban, úgy ha a vevő becsületes és törvénytisztelő ember, fogja rögtön galléron, vagy kontyon az árdrágítót s vigye egyenesen a hatóság elé s ott majd elveszik kedvét a szemtelen és hazaárulás számba menő árdrágítástól.

— **Rekvirálásra kényszerített kereskedő.** A megindult legújabb rekviráláshoz a község egy éltes, beteges kereskedőt is kirendelt. Bár a kereskedő életkorára s az üzlet gazdátlanul maradására hivatkozott, kifogásait mégsem respektálták s kényszerítették a rekvirálásra. Minden részletében nem ismerjük ezt az esetet s nem tudnók sehogy sem elhinni, hogy a község, míg sok ráérő, fiatal egyén állana rendelkezésére, ahelyett képes lenne élemedett, beteges embereket hajtani a rekvirálásra, nem törődve az illetők megélhetésének megzavarásával. Ily méltánytalan hatósági intézkedés talán mégse történhetik nálunk?

— **A menekültek panasza.** A még nálunk kinlódó szegénysorsú erdélyi menekültek egy része, sajnos és szégyenteljes, de koldulással kénytelen megszerezni a kenyerét. Bizony igen jellemző ez ami szalmaláng lelkesedésünkre. Hiszen sokan emlékeznek arra az előrtekeztet számba menő népgyűlésre, melyet a község háza udvarán tartottak, a menekültek érkezése előtt. Ott hangzottak el olyan puffogó frázisok is, hogy: „fogadjuk szeretettel őket, adjuk oda nekik mindenünket” stb. stb. És a nagy vendégszeretetből ime mégis csak az lett, hogy most tanyáról-tanyára kénytelenek koldulni, mert különben éhen vesznek.

— **Fölemelik a hadisegélyt.** Az illetékes körök — mint éresülünk — behatóan foglalkoznak a jelenlegi hadisegélyek felemelésének kérdésével, sőt úgy hirdik, hogy a hadisegélyek újbóli megállapítása már rövid idő alatt megtörténik. Az illetékes köröknek ezt a méltán népszerű tervét nagy apparatusal támogatja az „Esti Ujság”, amelynek új korszakával éppen lapunk mai számában foglalkozunk. Az „Esti Ujság” egyik cikksorozatában tárja fel adatait arra nézve, hogy a hadisegélyezés mai mérve és rendszere milyen vonatkozásokban nem elégíti ki a tényleges szükségletet és rámutat arra, hogy a hadisegélyek megszabásánál figyelembe kell venni a megélhetési eszközök megszerzésének min-

den terén három év alatt előállott óriási drágulást. Az „Esti Ujság” szerkesztősége kéri a közönséget, hogy a hadisegélyezés terén szerzett eddigi tapasztalatairól számoljon be neki, javaslataival, panaszait, tanácsait írja meg, hogy ezzel az illetékes körök figyelme olyan szempontokra is ráterelődjék és olyan sérelmekre is felhívassék, amelyekre a hadisegélyezés első megállapításánál gondolni sem lehetett. A hadisegélyezés ügyében írt leveleket az „Esti Ujság” szerkesztőségének címére kell küldeni. Budapest, V. Kálmán-utca 15. szám.

— **Halálozás.** Molnár István m. kir. szarvasi járásbírósi végrehajtót, ki jelenleg hadi szolgálatot teljesít, súlyos csapás érte. Neje, ki régebbi idő óta gyöngélt, Dárdán elhalálozott. Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra a korán elköltözött, hűséges feleséget.

— **Kapunk-e a romániai zsákmányból?** Romániában a szövetségesek győztes csapalai mintegy 300.000 métermázsas gabonát zsákmányoltak, mely a szövetséges államok között, a szükséglet arányában lesz szétosztva s ami túlszűrésünk és gabonahiányunk is javulni fog a zsákmányból reánk eső részzel.

— **A rekvirálható gabona mennyisége megyénkben.** Az új rekvirálás, szakértők állítása és hozzávetőleges számítása szerint Békésmegyében mintegy 140.000 mázsa gabonát fog eredményezni.

— **Megdrágul a föld ára is.** Az ország egyes vidékein a föld ára ugyancsak magasra szaladt. Így például Bácskában 2400—3000 korona. Megjegyzendő, hogy Békésmegyében is horribilis földárakkal találkozunk. Békéscsaba körül kisebb ingatlanok 3000—3100 koronáért kellek el.

— **A háziorvosi díjakat is emelik.** A nehéz megélhetési viszonyok kényszerítő hatására egész méltányosan, a csabai orvosok a háziorvosi díjakat 50%-al emelték. Az évi háziorvosi díj minimuma 100 korona. Ez a díjemelés, a csabai orvosi kar nyilatkozata szerint főleg olyanokra vonatkozik, akiknek kedvező háborús konjunkturák folytán nem okoz gondot a díjemelés, ellenben a fix fizetésű itelligens elemekkel szemben továbbra is a régi tarifát tartják érvényben. A csabai orvosi kar példás humanitása követésre méltó.

— **Mit fognak rekvirálni?** Az elmúlt csülörtökön kezdődött rekvirálásról sok téves hír van forgalomban. Ezek közt legelterjedtebb az, hogy minden élelmiszert rekvirálni fognak. Megnyugtaltuk a közönséget, hogy csak a gabonaféléket és a hüvelyeseket rekvirálják, ellenben a zsírt, cukort, kávé-t csak összeírják, annak megállapítása végett, hogy mily mértékben nincs a lakosság ellátva és mennyi szükségletéről kell gondoskodni? Tehát érdekében áll mindenkinek bejelenteni a készletét — ami ugyis csekély...

— **Ellopott zsír- és huskéslet.** Szerdára virradóra Rómer Pál asztalosnál betörők jártak, kik a kamrából a nemrégült sertés husanyagát és zsírt elvették. A tulajdonos felháborodva csak reggel vette észre a tolvajlást. A csendőrségnél feljelentette az esetet s most erősen nyomoznak a tettesek után. Félt, hogy a fokozódó élelmiszervi szaporítani fogja a betörések számát annál inkább is, mivel az üres gyomor sok becsületes embert sodort már a lejtő újára.

— **A Holéczy-üzlet petróleum s egyéb készlete.** A petróleummal s gyertyákkal üzőtt hallatlan uzsora véget fog érni Szarvason. Annyi kinlódás és vesződés után végre lesz egy tisztességes üzlet, ahol petróleumot és a legfontosabb szükségleti cikkeket, kellő mennyiségben s tisztességes áron szerezhethet be minden vevő. A héten a Holéczy-féle üzlet részére mintegy 200 hordó petróleum érkezik, azonkívül gersli, csemege-cukor stb. A petróleumra nézve egypár obskurus szarvasi hájzleros már tett oly szemtelen ajánlatot, hogy több hordóval hajlandó átváltani literjéért 2 koronájával. E gyalázatos ajánlatokat azonban erélyesen visszautasította az üzlettulajdonos. Mindenesetre nagy megnyugvás a szarvasi közönségre, hogy a legelső szarvasi fűszerüzlet az üzleti tisztesség dolgában is a legelsők között áll.

— **Jaj mit főzzünk!** Egy-egy hetipiac alkalmával az összetalálkozó vásárló aszonyok valósággal kétségbeesve kérnek egymástól tanácsot, hogy mit főzzenek? A piacon jóformán semmit se kaphatni s ami élelmiszer van, annak mindennek pokoli magas az ára. Bizony, bizony ez idő szerint egyedül csak a költő szavaival vigasztalhatjuk az üres kamráju, szegény gazdasszonyokat, hogy:

„A szegénynek drága kincs a hit,
Tűrni és remélni megtanít,
S néki míg a sir nem fedi el,
Mindig tűrni és remélni kell...”

— **Ahol a földet is megeszik.** Az ember minden tücsköt, bogarat összeeszik, sőt még a földnek is nekiesik. Az ausztráliai néger és a délamerikai indiánok egy része a döglött halakkal kevert zsíros, iszapos földet is megeszi. A vékonylábú s nagyhasú ausztráliai néger, ha éhesek, szíjjal szorítják össze a gyomrukát s így jobban bírják az éhséget. Nálunk is alkalmasint többen megennék ezt az éhségesillapító eljárást, de mikor a szij is olyan drága?!

— **Karácsonyi ajándék.** Malonyai Dezső „Magyar nép művészete” című gyönyörű színes képekkel illusztrált művének I. és II. kötet (a kalotaszegi s székely nép művészete) igen jutányos áron szerezhethető meg. Felvilágosítást ad a szerkesztőség.

A nagy leszámolás.

Énekes, háborus moziszekecs, amely 14 napon keresztül dominálta a budapesti Apolló műsorát valószínűleg Szarvason is színre kerül, hogy Kolozsvár, Debrecen, Arad, Szeged mintájára itt is zsufolt házakkal pecsételje meg szenzációs sikerét. Kettős érdeklődéssel várjuk a bemutatót, mert hiszen régi, kedves ismerőseink a főszereplők, Pintér Imre és Parlagi Kornélia, akik már több ízben bizonyították Szarvason, hogy kétértelműség és tragárság nélkül is lehet jó, sőt legjobbat nyújtani a közönségnek. „A nagy leszámolás” egyike a legjobb háborus magyar filmeknek amit fényesen igazol az a tény, hogy ez az egyedüli magyar film, melyet a bécsi hadi muzeumban elhelyeztek. A szekecs után mindenképen elsőrangú mulatságos fehér Kabaréval szolgálnak Pintérék, amelyben a legújabb dalokkal és színpadi apróságokkal lesz alkalmunk megismerkedni.

Mozí az Arpád-szállóban.

Alig zajlott le a jótékonycélu előadás nagyhatású, gyönyörű programja, már ismét kezdetét veszi egy ritka érdekességű, műsorban gazdag mozihét.

Három este ígér kiválóbbnál-kiválóbb előadást. — Folyó hó 19-én nagy szenzációt fog kelteni a „Miniszterelnök vetélytársa” c. darab. Folyó hó 21-én nagyon érdekes lesz a „Hódító huszárok” c. hatásos szám és a kegyelet igaz éizésével szemlélhetjük ugyanakkor a mozivászonon „I. Ferencz József temetését.” Folyó hó 23-án fantasztikus, idegizgató dráma kerül színre „Delta sugarak” címen.

Ez lesz az idei moziszezon egyik legérdekesebb előadása. Mindhárom előadás iránt a legélénkebb érdeklődés tapasztalható már előre is.

— Egy ház eladó —

visszavonulás miatt, melyben régebben a sarkon jó forgalmu fűszerüzlet volt. Bővebbet a háztulajdonosnál. **Deutsch Ignác,** Vajda Péter-utca 187.

Szarvas uagyközség előjáróságától.
18050/916. ikt. sz.

Hirdetmény.

A magy. kir. Honvédelmi Miniszter ur 23500/916. eln. B. 20. számú rendelete-folytán felhívja az előjáróság a lótuajdonosokat, hogy az összes tulajdonukat képező lovaikat, öszvéreiket, szamaraikat és ökreiket, ugyszintén mindenféle kocsijaikat és kétkerékű kordélyaikat, valamint az oldalakkal ellátott szánkókat a katnaügyi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt okvetlenül és legkésőbb 1916 évi december hó 25-ig jelentsék be.

Aki ezen felhívásnak nem tesz eleget és a bejelentés alól magát kivonni akarja, a törvény teljes szigorával fog büntettetni.

Előjáróság.

Steckenpferd- liliomtejszappan

Bergmann & Co. céglő,
Tetschen —Eibe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szeplő ellen való elismert hatásánál fogva a bőr- és szépség gondozásban való felülmúlhatatlanságáért. **Ezernyi ellmes-rőlevl!** Sok **legnagyobb** kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védő-jegyre és a cég helyes nevére! Darabja I. kor. kapható gyógyszerárakban, drogeriákban, illatszertüzetekben stb.

Hasonlóképen kitünő Bergmann Manera liliomkrémje (80 fill. egytubus). Kitünő szer női kezek gondozására.

30-40

— Eladó föld. —

Bálint Józsefnek mucsiháti 60. számú 33 hold tanyaföldje eladó. Értekezni lehet III. ker. Alkotmány-utca 3. sz. alatti háznál, a tulajdonossal.

Beltelek eladó.

980 négszögöles telek, rajta sok nemes gyümölcsfa és új kut, továbbá 10.000 darab vájog, drótkerítéssel körükerítve, négszögölenként 3 korona. Tulajdonos:

Gözfürdő kezelő.

HÖLGYEIM

HÖLGYEIM

Csakis MARGIT gyógytá-
Teffert Károly rában kapható
Szarvas, Szent István király-útca 170.

A bőrápolást célzó készítmények virága, mely a bőrápolási igényeket a legideálisabb mértékben kielégíti, mely a bőr szépségét, finomságát, üdeségét meglepően alig néhány nap alatt előmozdítja és elragadóvá teszi, az

„ORCHIDEA” **Arokenos**
Cromo

Zsíros éjjeli, zsírtalan nappali használatra. **Ára 3 K.**

Allandó nagy raktár eredeti üvegekben: gyomorszesz, görcs-cseppek, csusz- és küszvény-aether, fluidok, sertésvész stb. elleni szerek, valamint a legtöbb bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek.

Régi kötéseim alapján igen kedvező árak mellett, ritka nagy választékban mindenemű elsőrendű pipereszappan áll eredeti csomagolásban a n. é. közönség rendelkezésére.

A gyermekjáték-vásár megkezdődött

a Deák Ferenc-útcai árúházban (FORSTER bádogos-féle ház).

KARÁCSONY

ÉS

ÚJÉVRE

legalkalmasabb és legolcsóbb ajándéktárgyak beszerezhetők:

Sámuel Adolf papírneműkereskedésében

hol Magyar és tót naptárak,

Emlékkönyvek,

Képes könyvek,

Levelezőlap-albumok stb.

dus választékban kaphatók.

**Névjegyek újévi üdvözlésre
1 óra alatt olcsón készülnek.**

A csodás hatású FÖLDES-féle

MARGIT SZAPPAN

a modern szépségápolásnál nélkülözhetetlen.

Ezen teljesen lugmentes, legfinomabb nővényzsírokból készült, kellemes szagú kiűnően habzó szappan igen kiadós, miért is családi használatra a legalkalmasabb

Pár nap alatt

eltüntetett szeplőt, májfoltot miltesszert, pattanást. A pórusokat alaposan kitisztítja s biztos és gyors hatása folytán ugyszólván

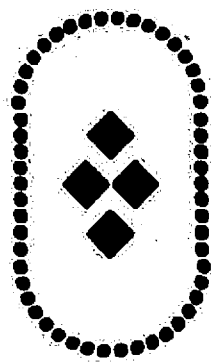
lemossa

a bőr tisztátlanságát, úgy, hogy nyoma sem marad a szépséghibáknak. világhírét pedig annak köszönheti, hogy egyszersmindenkorra elmulasztja

a szeplőket

Ára 90 fillér. Kapható minden **gyógytárban** s droguia kereskedésben. Hozzávaló Margit-Crème 1.20 és 2 K. és tégelyekben, Margit-Pouder 1.20. Gyártja: **Földes Kelemen** *gyógy-szerész* **Aradon**

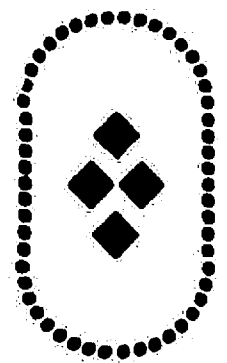
3-25



Fleischer Jenő

Ezelőtt: Grósz Ármán és Fia

Szarvas. ♦ Belicey-út.



Ajánlja dúsan berendezett arany-, ezüst- és ékszeráru, továbbá valódi és china-ezüst evőeszköz és dísz-tárgyak raktárát.

Vesz és becserél magas áron bármilyen mennyiségben töredék arany- és ezüst árut, brillantot és gyémántot.

Nagy választék mindenféle zseb-, fali-, harang- és hárfaharang ütő inga órákban, látszerészeti cikkekben és tájtékárukban.



Óra- és ékszer javító műhely.
Pontos és szolid kiszolgálás.

